



Edizioni  
**Didattica  
Attiva**

Giovanna Pandolfelli, Livia van der Jeught

# Le avventure di Arpetta The Adventures of Baby Harp

illustrazioni di Sonia Ligorio  
traduzione in inglese di Martyn Ward

novità | maggio 2017



**ITALIANO  
INGLESE**

Una fiaba delicata e poetica come lo strumento di cui narra le vicende: l'arpa.

I disegni a tutta pagina sottolineano la leggerezza e la tenerezza con cui vengono affrontati i temi del racconto.

Il testo è bilingue.

pagine **80**  
prezzo € **13,90**  
formato cm **15,5x21**

**brossura**

**interno a colori**

collana *i Narrolibri*

bilingue: **IT + EN**

ISBN: 978-8898538652



9 788898 538652

*Per realizzare un desiderio  
e affrontare una passione*

## Argomento

- ✓ **La storia:** Una bambina di nome Lucilla riceve in regalo un'arpa da studio. Grazie alla complicità tra le due, Lucilla potrà comprendere il linguaggio di Arpetta Livia e potrà dialogare con lei. Questo clima affettuoso e delicato viene presto rotto da incontri e scontri con altri personaggi (come Grande Arpa Daphne), dagli eventi della vita e dalle prove che insieme dovranno affrontare. Il momento saliente? L'esibizione di fronte al pubblico. La loro amicizia vacilla. Come la risolveranno?
- ✓ **I temi:** Cos'è una passione? Come si supera una difficoltà? Come si affronta una prova?
- ✓ **Il libro:** Tradotto in tre lingue, è sostenuto dalla *Salvi Harps*, ditta italiana costruttrice di arpe nota in tutto il mondo. Qui presentiamo la versione **italiano e inglese**.

## Profilo del lettore

- ✓ bambini dai 5 anni
- ✓ bambini bilingue
- ✓ allievi delle scuole internazionali in lingua inglese

## Profilo dell'autrice e dell'illustratrice

**Giovanna Pandolfelli** è una scrittrice italiana residente in Lussemburgo. I suoi figli, bilingui italiano-olandese, lingua del papà belga, sono allievi del Conservatorio di Lussemburgo: **Livia**, la co-autrice, di arpa, Adrian, di piano. La passione di Livia per l'arpa è nata quando aveva già due anni ma ha potuto cominciarne lo studio solo a quattro anni; ora ne ha dieci. Pandolfelli è presidente della Società Dante Alighieri Lussemburgo e traduttrice. È autrice di *Guanti bianchi. Racconti dedicati a tutti i bilingui nell'anima* (DrawUp) e *Terra, mare e altrove* (Cosmo Iannone).

**Sonia Ligorio** Illustratrice originaria della provincia di Taranto si è laureata al Politecnico di Torino in *Graphic & Virtual Design*. Specializzata in illustrazione digitale è vincitrice e finalista di numerosi concorsi internazionali per Giovani Illustratori ("Un mondo di carta" 2015, "Bosco di Fiabe" 2015, "M'immagino d'immenso" del 2011).

